

Schulamt für den Kreis Kleve • Postfach 15 52 • 47515 Kleve

An die Erziehungsberechtigten

**Staatliche Schulaufsichtsbehörde für
Grundschulen, Hauptschulen und Förderschulen**

Dienstgebäude: Nassauerallee 15 - 23, Kleve
Telefax: 02821 85- 499
Ansprechpartner/in: Frau Jansen
Zimmer-Nr.: 1.350
Durchwahl: 02821 85- 499
(Bitte stets angeben) ⇒ Zeichen: 1.3 – 40 57 42
Datum: 28.09.2023

Информация к обучению языка происхождения (HSU)

Уважаемые родители и законные опекуны,

В этом письме вы получите информацию к урокам (HSU) с 2024/2025 учебного года.

Преподавание языка происхождения (HSU)	
2024/2025 учебный год	с 1 по 10 классы
<p><u>Общая информация</u></p> <ul style="list-style-type: none">■ от алфавита до обсуждения литературных произведений■ от 3-х до 5-ти учебных часов в неделю■ дополнение для школьных уроков	<p><u>Занятия охватывают темы:</u></p> <ul style="list-style-type: none">■ Дома здесь и там■ Каждый день и каждый год■ Учиться - работать - отдыхать■ Сквозь времена■ Один мир для всех■ Культурные традиции и их место в повседневности
<p><u>Зачем изучать язык происхождения?</u></p> <p>Благодаря изучению языка происхождения...</p> <ul style="list-style-type: none">■ ... учиться понимать другие языки.■ ... владеть письменной и устной формой родного языка.■ ... быть компетентным в межкультурном общении.	<ul style="list-style-type: none">■ ... возможность учиться на разных языках.■ ... укрепить свою индивидуальность.■ ... достичь языкового преимущества и пользоваться им.
<p><u>Что мы предлагаем</u></p> <ul style="list-style-type: none">■ Для всех учащихся● для тех, у кого есть языковые предпосылки для обучения (независимо от гражданства)● предоставляется документ об оценке и посещаемости учащегося для его ведомости оценок	<ul style="list-style-type: none">■ Мы● способствуем многоязычию● готовим к языковому экзамену● принимаем учеников с любым уровнем знаний языка

Процедура регистрации

Для первоначального участия вашего ребёнка в программе HSU или при переходе его в 5-ый класс в 2024/25 учебном году надо сдать заполненный формуляр, он прилагается, до 15.03.2024 года в ту школу, которую ученик будет посещать в 2024/25 учебном году. Номер курса указан в расписании.

Lieferanschrift
Kreisverwaltung Kleve
Nassauerallee 15 – 23
47533 Kleve

Sprechzeiten
montags bis donnerstags
von 09:00 bis 16:00 Uhr
freitags von 09:00 bis 12:00 Uhr

Sparkasse Rhein-Maas
IBAN: DE04 3245 0000 0005 0016 98
BIC: WELADED1KLE

Sparkasse Krefeld
IBAN: DE51 3205 0000 0323 1121 44
BIC: SPKRDE33

Postbank Köln
IBAN: DE32 3701 0050 0027 9175 01
BIC: PBNKDEFF

Вы **не получите подтверждение** о принятии вашего ребёнка на уроки, но в случае отказа, вы получите сообщение.

Обращаю ваше внимание, что сданные с опозданием заявления рассматриваться не будут!

Изменения в подаче заявления: В районе Клеве больше не требуется ежегодная запись ребёнка на уроки языка происхождения (HSU). Ваш ребёнок будет считаться зарегистрированным до тех пор, пока вы не заполните формуляр-отказ. Этот формуляр можно найти на сайте, указанном ниже.

Начало занятий

Уроки (HSU) в 2023/2024 учебном году начинаются с понедельника 26.08.2024.

Отнеситесь ответственно к тому, чтобы ваш ребёнок пришёл на первый урок (HSU) по расписанию.

Дальнейшую информацию и консультацию вы получите от вашего преподавателя (HSU). Ваш ребёнок обязан посещать уроки HSU до конца учебного года в соответствии с законом об образовании.

У вас есть вопросы?

По вопросам о регистрации на уроки HSU обращайтесь в школу ребёнка.

При необходимости, есть возможность перед регистрацией вашего ребёнка на уроки, проконсультироваться с учителем HSU.

Для этого вам необходимо связаться с ответственным учителем HSU по электронной почте.

Контактные данные учителей HSU

Язык	Имена учителей	Электронная почта
Арабский	Herr Chamlal	mochamed.chamlal@hsu.nrw.schule
Греческий	Frau Tsiamouri	freideriki.tsiamouri@grundschule-diebruecke.de
Курдский (курманчи)	Herr Demirtas	yucel.demirtasde@hsu.nrw.schule
Голландский	Herr Scholten	simon.scholten@hsu.nrw.schule
Польский	Frau Tompalski	justyna.tompalski@hsu.nrw.schule
	Frau Wójcik	anna.wojcik@hsu.nrw.schule
Русский	Frau Imgrunt	farida.imgrunt@hsu.nrw.schule
	Frau Zech	nadja.zech@hsu.nrw.schule
Турецкий	Frau Cevik	tuba.cevik@hsu.nrw.schule

Дополнительную информацию можно получить по адресу: www.kreis-kleve.de/hsu.

Я желаю вам успехов в будущем учебном году.

Mit freundlichen Grüßen

gez.
Czymay
Schulrat

